

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/SCM/Q2/THA/13**

19 septembre 2001

(01-4462)

**Comité des subventions et des  
mesures compensatoires**

Original: anglais

## **SUBVENTIONS**

### Réponses aux questions posées par les ÉTATS-UNIS<sup>1</sup> et les COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES<sup>2</sup> concernant la nouvelle notification complète de la THAÏLANDE<sup>3</sup>

La Mission permanente de la Thaïlande a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 17 septembre 2001.

## QUESTIONS DES ÉTATS-UNIS

### Incitations à l'investissement

#### Question n° 1

**Les résultats des entreprises qui participent à des projets de recherche-développement et qui reçoivent un financement au titre de ce programme sont-ils publiés?**

#### Réponse

Aucun projet de recherche-développement n'a reçu un financement du Bureau du Conseil des investissements. En revanche, des incitations fiscales, telles qu'une exonération de l'impôt sur le revenu des sociétés pour une période de trois ans supplémentaires, seront accordées pour les projets visés par le programme. Le programme est fondé sur la Loi n° 2520 È.B. sur la promotion de l'investissement, telle que modifiée par la Loi n° 2534 È.B. sur la promotion de l'investissement (n° 2); il peut être modifié de temps à autre en fonction de la politique du gouvernement. Dans le cadre de ces projets la recherche-développement sera menée en fonction de la demande du client sur une base contractuelle. Les résultats resteront donc confidentiels et ne seront dévoilés qu'aux clients. [Bureau du Conseil des investissements]

---

<sup>1</sup> G/SCM/Q2/THA/11.

<sup>2</sup> G/SCM/Q2/THA/12.

<sup>3</sup> G/SCM/N/71/THA.

**Question n° 2**

**Vous indiquez qu'en août 2000 les exigences relatives aux exportations et à l'apport local ont été supprimées. Pouvez-vous communiquer la législation en vertu de laquelle ce programme a été modifié?**

**Réponse**

En novembre 1991, les exigences relatives à l'apport local ont été supprimées pour les trois premières activités, telles qu'énumérées ci-après:

1. Production de lait ou de produits laitiers
2. Fabrication de motocycles
3. Fabrication de moteurs de véhicules

Suite à cet avis et afin de faire face à la situation économique actuelle et future et de se conformer aux Accords de l'OMC sur le commerce et l'investissement, le Conseil des investissements a modifié sa politique. C'est ainsi qu'en août 2000 l'Avis n° 1/2543 (1/2000) du Conseil des investissements, qui abroge les conditions imposées jusque-là concernant les exportations et l'utilisation de produits d'origine nationale, a été publié. [Bureau du Conseil des investissements]

**Système de refinancement du crédit**

**Question n° 1**

**Il apparaît, d'après les détails fournis au sujet de ce programme, qu'il existe en fait deux programmes distincts, un programme de prêts pour les petites et moyennes entreprises (PME) et un programme de soutien sous forme de contributions au fonds de roulement en faveur des PME qui disposent de prêts improductifs. S'agit-il de deux programmes distincts? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir des renseignements complets pour chacun d'eux?**

**Réponse**

Il existe un seul programme relevant du Règlement n° 2543 È.B. régissant l'achat des billets à ordre de petites et moyennes entreprises. En fait, jusqu'au moment de la crise financière, la Banque de Thaïlande accordait uniquement des prêts sous forme de contribution aux fonds de roulement aux PME; depuis cette crise elle a élargi son soutien et accorde aux PME disposant de prêts improductifs à la fois des prêts sous forme de contribution aux fonds de roulement et des prêts à long terme. [Banque de Thaïlande]

**Question n° 2**

**Quelles sont les conditions des prêts accordés au titre de ce programme? Si les conditions de prêt varient, pourriez-vous expliquer brièvement comment sont déterminées les conditions auxquelles chaque prêt sera accordé et remboursé?**

**Réponse**

À l'heure actuelle, la durée des prêts pour chaque PME est de trois ans au maximum, mais entre le 26 juillet 2000 et le 7 avril 2002 les prêts aux PME disposant de prêts improductifs doivent être demandés et utilisés dans un délai de deux ans. Cette réduction de la durée des prêts est destinée à inciter les PME à rembourser les prêts rapidement. [Banque de Thaïlande]

### **Mécanisme de crédit pour le conditionnement**

#### **Question n° 1**

**Existe-t-il un taux minimal auquel les prêts sont accordés aux exportateurs? Comment ce taux est-il déterminé?**

#### **Réponse**

L'EXIM Bank détermine le plafond des taux d'intérêt appliqués aux exportateurs, mais il n'existe pas de taux minimal auquel les prêts sont accordés aux exportateurs. [EXIM Bank]

### **Mécanisme de crédit direct pour le conditionnement**

#### **Question n° 1**

**Existe-t-il un taux minimal auquel les prêts sont accordés aux exportateurs? Comment ce taux est-il déterminé?**

#### **Réponse**

Le Mécanisme de crédit direct pour le conditionnement est assorti des mêmes conditions que le Mécanisme de crédit pour le conditionnement; il n'existe donc pas de taux minimal auquel les prêts sont accordés aux exportateurs au titre de ce programme. [EXIM Bank]

### **Programme de diversification des marchés d'exportation**

#### **Question n° 1**

**Vous dites dans les informations sur le Mécanisme de crédit direct pour le conditionnement que, sur la ligne de crédit de 6 milliards de baht accordée par la Banque de Thaïlande à EXIM Bank pour ce programme, 2 milliards de baht étaient destinés au Programme de diversification des marchés d'exportation. Or, d'après ce que nous savons, ce chiffre de 2 milliards ne figure pas dans les informations sur le Programme de diversification des marchés d'exportation. Pouvez-vous fournir des explications à ce sujet?**

#### **Réponse**

En 1999, la Banque de Thaïlande a accordé une ligne de crédit de 6 milliards de baht pour le Mécanisme de crédit direct pour le conditionnement de l'EXIM Bank, dont 2 milliards étaient réservés au Programme de diversification des marchés d'exportation. Toutefois, en pratique, les exportateurs admis au bénéfice du Programme de diversification des marchés d'exportation doivent être bénéficiaires du Mécanisme de crédit direct pour le conditionnement ou du Mécanisme de crédit pour le conditionnement par le biais de banques commerciales, afin que l'EXIM Bank puisse vérifier les tirages de ces exportateurs et leur capacité à développer les transactions commerciales sur ce marché particulier. Par conséquent, les 2 milliards de baht réservés au Programme de diversification des marchés d'exportation ont été en réalité tirés au titre du crédit du Mécanisme de crédit direct pour le conditionnement, et il n'y a pas eu de tirage au titre du Programme de diversification des marchés d'exportation. [EXIM Bank]

**Les fonds consacrés à ce programme sont-ils reportés d'une année sur l'autre?**

Réponse

La ligne de crédit de 2 milliards de baht réservée au Programme de diversification des marchés d'exportation est reportée d'une année sur l'autre; cependant, cela est soumis à l'examen de la Banque de Thaïlande. [EXIM Bank]

**Financement pour la modernisation des équipements**

**Question n° 1**

**Pouvez-vous communiquer la liste des 13 industries inscrites au Plan de restructuration industrielle?**

Réponse

Les 13 industries pouvant prétendre à ce programme sont les suivantes:

1. Aliments et aliments pour animaux
2. Textiles et articles d'habillement et accessoires du vêtement
3. Chaussures et parties de chaussures et produits en cuir et produits en cuir de l'espèce bovine
4. Bois et feuilles de bois et articles de ménage
5. Produits pharmaceutiques et produits chimiques
6. Caoutchouc et produits en caoutchouc
7. Ouvrages en plastique
8. Produits en céramique et articles de table et ustensiles de cuisine en verre
9. Équipements électriques et appareils électroniques
10. Automobiles, parties d'automobiles et accessoires
11. Pierres précieuses et bijoux
12. Produits en fer ou en acier
13. Industrie pétrochimique et industries connexes [EXIM Bank]

**Question n° 2**

**Quel était le taux d'intérêt minimal au titre de ce programme?**

Réponse

Il n'y a pas de taux d'intérêt minimal au titre du Programme de financement pour la modernisation des équipements. [EXIM Bank]

**Office thaïlandais des sites industriels**

**Question n° 1**

**Vous dites sous la rubrique "À qui s'adresse la subvention et quelles en sont les modalités" qu'au titre de ce programme "Les incitations sont accordées aux opérateurs industriels autorisés à entreprendre une activité industrielle dans un site industriel". Cependant, dans tout le reste de la description de ce programme, il apparaît que pour percevoir des subventions au titre du programme, il faut être un exportateur. Pourriez-vous donner des précisions?**

### Réponse

Les opérateurs industriels pouvant prétendre à des subventions au titre de ce programme doivent exercer leur activité dans une zone industrielle d'exportation et leurs exportations annuelles doivent s'élever à au moins 40 pour cent de leur chiffre d'affaires global (en prix f.a.b.).

Les produits, sous-produits et autres articles provenant de la zone industrielle d'exportation, destinés à être utilisés ou distribués dans le Royaume, sont soumis à des droits de douane et autres droits en fonction de leur degré de transformation, de leur prix et du tarif douanier à la date de leur enlèvement de la zone industrielle d'exportation. Ils seront considérés comme étant importés dans le Royaume à la date de leur enlèvement de la zone industrielle d'exportation, conformément à la section 51 de la Loi n° 2522 È.B. sur l'Office thaïlandais des sites industriels, modifiée par l'article 3 de la Loi n° 2534 È.B. sur l'Office thaïlandais des sites industriels. [Office thaïlandais des sites industriels]

### Questions n° 2

**Quels critères une entité ou une entreprise doit-elle remplir pour pouvoir faire partie d'un site industriel ou s'y installer?**

### Réponse

Les critères qu'une entité ou une entreprise doit remplir pour pouvoir faire partie d'un site industriel ou s'y implanter sont énoncés dans les Avis de l'Office thaïlandais des sites industriels n° 1/2531, n° 4/2535, n° 6/2535 et n° 2/2538 concernant les normes, procédures et conditions à respecter pour pouvoir demander et obtenir l'autorisation d'exercer une activité dans des sites industriels (modification). [Office thaïlandais des sites industriels]

## QUESTIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### Question n° 1

#### Incitations à l'investissement

- a) **La Thaïlande pourrait-elle indiquer l'ampleur de l'exonération et le niveau de réduction des droits d'importation pour les machines et les matières premières?**

### Réponse

L'ampleur de l'exonération et le niveau de réduction des droits d'importation pour les machines et les matières premières sont les suivants:

#### Zone 1

- Réduction de 50 pour cent des droits d'importation pour les machines soumises à un droit d'importation supérieur ou égal à 10 pour cent;
- exonération des droits d'importation pour les matières premières ou essentielles utilisées dans la fabrication de produits d'exportation pendant un an.

Zone 2

- Réduction de 50 pour cent des droits d'importation pour les machines soumises à un droit d'importation supérieur ou égal à 10 pour cent;
- exonération des droits d'importation pour les matières premières ou essentielles utilisées dans la fabrication de produits d'exportation pendant un an.

Zone 3

- Exonération des droits d'importation pour les machines;
- exonération des droits d'importation pour les matières premières ou essentielles utilisées dans la fabrication de produits d'exportation pendant cinq ans. [Bureau du Conseil des investissements]

**b) Quelles dépenses remplissent les conditions requises pour une "déduction spéciale"?**

Réponse

Les dépenses remplissant les conditions requises pour une déduction spéciale comprennent les frais de transport, d'électricité et d'eau applicables aux projets situés dans la zone la plus défavorisée. [Bureau du Conseil des investissements]

**c) Veuillez expliquer le lien et la différence, le cas échéant, entre les deux programmes intitulés "Incitations à l'investissement" qui figurent aux pages 1 et 4 du document de notification.**

Réponse

Les différences entre les nouvelles incitations à l'investissement figurant à la page 4, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> août 2000, et les incitations figurant à la page 1 sont les suivantes:

- 1) Les prescriptions relatives à l'exportation et à l'apport local ont été supprimées afin d'être conformes aux obligations de l'OMC.
- 2) Certaines provinces ont été relocalisées dans les trois zones d'investissement (des détails à ce sujet figuraient dans la notification précédente). [Bureau du Conseil des investissements]

Question n° 2

**Mécanisme de crédit pour le conditionnement et mécanisme de crédit direct pour le conditionnement**

**La notification précise que le taux d'intérêt appliqué aux exportateurs "ne dépasse pas 7 pour cent à la fin de 2000". La Thaïlande pourrait-elle expliquer comment est calculé le taux d'intérêt effectif imputé à l'exportateur?**

Réponse

Les banques commerciales fixent les taux d'intérêt appliqués aux exportateurs au titre du Mécanisme de crédit pour le conditionnement et du Mécanisme de crédit direct pour le conditionnement de l'EXIM Bank. Deux éléments majeurs doivent être pris en considération. D'une part, le financement global des banques commerciales. D'autre part, la solvabilité de l'exportateur et ses résultats financiers et commerciaux. Le taux d'intérêt réel appliqué par les banques à chaque exportateur varie en conséquence. [EXIM Bank]

**Question n° 3**

**Programme de diversification des marchés d'exportation**

**La Thaïlande pourrait-elle fournir des précisions sur le mode de calcul de la bonification d'intérêts?**

Réponse

La bonification d'intérêts est calculée comme dans l'exemple suivant:

<u>Première étape:</u>	Plafond du montant utilisé pour le calcul	
	Valeur des exportations vers le pays "A"	
	en 1999 =	100 millions de baht
	Valeur des exportations vers le pays "A"	
	en 2000 =	120 millions de baht
D'où:	Montant utilisé pour le calcul en 2000:	<u>20 millions de baht</u>

Seconde étape      Montant réel de la bonification d'intérêt:

1. L'EXIM Bank calculera la bonification d'intérêts à partir de la valeur des billets à ordre, ou de la valeur portée sur les documents d'exportation délivrés par le Département des douanes si celle-ci est inférieure. Le montant réel cumulé ne devra pas excéder 20 millions de baht.
2. La bonification d'intérêts accordée par l'EXIM Bank à l'exportateur sera égale au montant réel des intérêts versés pour des billets à ordre particuliers ou des documents d'exportation, mais ne devra pas dépasser 5 pour cent du total. [EXIM Bank]

**Question n° 4**

**Financement pour la modernisation des équipements**

**La Thaïlande pourrait-elle dresser la liste des 13 industries pouvant prétendre à ce mécanisme au titre de ce programme?**

Réponse

Les 13 industries pouvant prétendre à ce programme sont les suivantes:

1. Aliments et aliments pour animaux
2. Textiles et articles d'habillement et accessoires du vêtement
3. Chaussures et parties de chaussures et produits en cuir et en cuir de l'espèce bovine
4. Bois et feuilles de bois et articles de ménage

5. Produits pharmaceutiques et produits chimiques
  6. Caoutchouc et produits en caoutchouc
  7. Ouvrages en plastique
  8. Produits en céramique et articles de table et ustensiles de cuisine en verre
  9. Équipements électriques et appareils électroniques
  10. Automobiles, parties d'automobiles et accessoires
  11. Pierres précieuses et bijoux
  12. Produits en fer ou en acier
  13. Industrie pétrochimique et industries connexes [EXIM Bank]
-